

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1948/83

af 11. juli 1983

om indgåelse af en fiskeriaftale mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Finlands regering

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved resolution af 3. november 1976 om visse eksterne aspekter i forbindelse med oprettelsen af en fiskerizone på 200 sømil i Fællesskabet fra den 1. januar 1977 besluttede Rådet, at tredjelands fiskerifartøjers udnyttelse af fiskeressourcerne i denne zone skal underlægges aftaler mellem Fællesskabet og de pågældende tredjelande, og at Fællesskabets fiskeres ret til at fiske i tredjelands farvande bør opnås og bevares ved passende fællesskabsaftaler;

visse finske fiskere har traditionelt udøvet en del af deres fiskeri i farvande, som nu indgår i Fællesskabets fiskerizone, og visse fiskere fra Fællesskabet har traditionelt udøvet en del af deres fiskeri i farvande, som nu indgår i den finske fiskerizone;

Fællesskabet har ført forhandlinger med Finlands regering, og disse forhandlinger har ført til parafering af udkast til en fiskeriaftale;

denne aftale, som blev undertegnet den 6. juli 1983, bør indgås —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fiskeriaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Finlands regering godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne forordning.

Artikel 2

Formanden for Rådet foranstalter den notifikation, der omhandles i aftalens artikel 10⁽²⁾.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juli 1983.

På Rådets vegne

C. SIMITIS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. C 96 af 11. 4. 1983, s. 114.

⁽²⁾ Aftalens ikrafttrædelsesdato vil blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.